

## Pārskatīts 2024. gada 30. augustā SVARĪGI – LASIET UZMANĪGI

Ja vien šis līgums netiek aizstāts ar parakstītu licences līgumu, kas noslēgts starp jums un Esri, korporācija Esri ir gatava jums nodrošināt Esri Piedāvājumus un Pakalpojumus tikai ar nosacījumu, ka jūs pieņemat visus šajā Līgumā kā pušu vienīgajā un galīgajā līgumā ietvertos noteikumus un nosacījumus par jūsu veikto Esri Piedāvājumu un Pakalpojumu iegādi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet noteikumus un nosacījumus. Esri Piedāvājumus jūs drīkstat izmantot tikai pēc tam, kad esat piekritis šī Līguma noteikumiem un nosacījumiem. Ja nepiekrītat šeit aprakstītajiem noteikumiem un nosacījumiem, tālāk noklikšķiniet uz “Es nepiekrītu šim Galvenajam līgumam”; pēc tam varat pieprasīt attiecīgo samaksātās maksas atmaksu.

Šis Galvenais līgums (“Līgums”) tiek noslēgts starp Jums (“Klientu”) un **Environmental Systems Research Institute, Inc.** (“Esri”), Kalifornijas korporāciju, kura juridiskā adrese ir 380 New York Street, Redlands, California 92373-8100, ASV.

A pielikumā ietvertas Līgumā izmantoto terminu (ar lielo sākumburtu) definīcijas. Katrā šī Līguma daļā var būt ietvertas atsevišķas definīcijas, kuras tiek izmantotas tikai attiecīgajā Līguma daļā.

### 1.0. VISPĀRĒJĀS TIESĪBAS UN IEROBEŽOJUMI

**1.1. Tiesību piešķiršana.** Ņemot vērā Klienta visu piemērojamo maksu maksājumu un saskaņā ar šo Līgumu, Esri:

- nodrošina Pakalpojumus, kā norādīts šajā Līgumā;
- piešķir Klientam neekskluzīvas, nenododamas tiesības un licenci vai abonementu, lai piekļūtu Esri Piedāvājumiem un izmantotu tos, kā norādīts Specifikācijās un piemērojamajos Pasūtījuma dokumentos; un
- pilnvaro Klientu kopēt un izstrādāt no Dokumentācijas atvasinātus darbus Klienta iekšējai izmantošanai saskaņā ar Klienta autorizēto Esri Piedāvājumu lietošanu. Jebkurā atvasinātajā darbā Klientam ir jāiekļauj šāds autortiesību piešķirums, kas apstiprina Esri un tā Licences devēju īpašumtiesības:

“Šā dokumenta daļas ietver Esri un tā Licences devēju intelektuālo īpašumu un tiek izmantotas saskaņā ar licenci. Autortiesības © [Klientam jāieraksta faktiskie autortiesību datumi no avota materiāliem.] Esri un tā licences devēji. Visas tiesības aizsargātas.”

Šajā sadaļā piešķirtās tiesības (i) turpinās visu abonementa laiku vai piemērojamo Termiņu, vai pastāvīgi, ja Termiņš nav piemērojams vai nav norādīts Pasūtījuma dokumentos un (ii) attiecas uz visām papildus tiesībām un ierobežojumiem šajā Līgumā, tostarp B pielikumā.

**1.2. Konsultantu vai līgumdarba izpildītāja piekļuve.** Klients var atļaut saviem konsultantiem vai līgumdarba izpildītājiem: (i) viesot Esri Piedāvājumus Klienta vajadzībām; (ii) izmantot Esri Piedāvājumus tikai Klienta labā. Tikai Klients ir atbildīgs par to, lai konsultanti un līgumdarba izpildītāji ievērotu šo Līgumu, un Klientam ir jānodrošina, ka konsultants vai līgumdarba izpildītājs beidz lietot Esri Piedāvājumus, kad ir izpildīts darbs, ko tas veica Klienta labā. Konsultanti un līgumdarbinieki nedrīkst piekļūt Esri Piedāvājumiem vai lietot tos, veicot darbu, kas nav tieši paredzēts Klienta vajadzībām.

**1.3. Tiesību paturēšana.** Visi Esri Piedāvājumi ir korporācijas Esri vai tās licences devēju ar autortiesībām aizsargāti darbi; visas tiesības, kuras nav īpaši piešķirtas šajā Līgumā, tiek rezervētas.

**1.4. Klienta saturs.** Saskaņā ar šo Līgumu Esri neiegūst nekādas tiesības uz Klienta saturu, izņemot tās, kas vajadzīgas Esri Piedāvājumu nodrošināšanai un Pakalpojumu sniegšanai Klientam.

## 2.0. PROGRAMMATŪRA UN TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI

### 2.1. Definīcijas. Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- a. **“Anonīmi lietotāji”** ir visi, kuriem ir pieejama publiskā piekļuve (proti, nav jānorāda Nosauktā lietotāja akreditācijas dati) jebkurai Klienta satura vai Klienta Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību daļai.
- b. **“Lietojumprogrammu pieteikšanās akreditācijas dati”** ir sistēmas ģenerēts lietojumprogrammas pieteikšanās vārds un saistītā parole, kas tiek nodrošināta, reģistrējot Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību Tiešsaistes pakalpojumiem, un to var iedarināt Lietojumprogrammā ar pievienoto vērtību, lai Lietojumprogrammai ar pievienoto vērtību ļautu piekļūt Tiešsaistes pakalpojumiem un tos izmantot.
- c. **“Lietojumprogrammu komerciālās izvietojuma licence”** ir licence Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību izplatīšanai trešajām pusēm par maksu.
- d. **“Laiksakrītīgas lietošanas licence”** ir licence, kas ļauj instalēt un lietot Programmatūru tīklā savienotajos datoros ar nosacījumu, ka vienlaicīgu lietotāju skaits nedrīkst pārsniegt iegādāto licenču skaitu. Laiksakrītīgā lietošanas licence ietver tiesības darbināt pasīvu licenču pārvaldnieku uz atsevišķas operētājsistēmas, lai nodrošinātu pagaidu licenču pieejamību, primārā licenču pārvaldnieka avārijas gadījumā.
- e. **“Izvietojuma licence”** ir licence, ar kuru Klients var iekļaut ArcGIS Runtime komponentus Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību un izplatīt Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību Klienta galalietotājiem.
- f. **“Izvietojuma servera licence”** ir Programmatūras lietošanas licence saskaņā ar Servera licenci visos Līgumā paredzētajos lietojuma gadījumos un tā, kā aprakstīts Dokumentācijā.
- g. **“Izstrādes servera licence”** ir licence, ar kuru Klients var lietot Programmatūru ar Servera licenci, tikai lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību, kā aprakstīts Dokumentācijā.
- h. **“Izstrādes lietošana”** ir tiesības instalēt un lietot Izstrādājumus, lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību, kā aprakstīts Dokumentācijā.
- i. **“Kļūmjpārlēces licence”** ir licence Programmatūras instalēšanai papildu sistēmās kļūmjpārlēces operācijām, taču šo papildu instalēto Programmatūru drīkst darbināt tikai laika periodā, kad nedarbojas primārā vietne. Papildu Programmatūras instalācijas paliks apslēptas, izņemot gadījumus, kad tiks veikta sistēmas apkope un datu bāzu atjaunināšana, vienlaikus darbojoties primārajai (vai jebkurai citai papildu) vietai.
- j. **“Nosauktais(-ie) lietotājs(-i)”** ir Klienta darbinieks, aģents, konsultants vai līgumdarba izpildītājs, kuram Klients ir piešķīris unikālus, drošus pieteikšanās akreditācijas datus (identitāti), kas ļauj piekļūt Izstrādājumam, kam šāda identitāte ir nepieciešama, lai piekļūtu Izstrādājumā pieejamajām un ar identitāti pārvaldītājām iespējām tikai Klienta labā. Lietošanai izglītības mērķiem, Nosauktie lietotāji var būt arī reģistrēti studenti.
- k. **“Nosaukta lietotāja akreditācijas dati”** ir konkrētas personas pieteikšanās dati un ar tiem saistītā parole, kas lietotājam ļauj piekļūt Izstrādājumiem un tos izmantot.
- l. **“Nosauktā lietotāja licence”** ir viena Nosauktā lietotāja tiesības izmantot konkrētu Esri Piedāvājumu.
- m. **“Tiešsaistes pakalpojumu abonements”** ir ierobežota laika abonements, kas vienam vai vairākiem Nosauktajiem lietotājiem piešķir tiesības piekļūt Tiešsaistes pakalpojumiem un tos izmantot.
- n. **“Tālākizplatīšanas licence”** ir licence Programmatūras reproducēšanai un izplatīšanai, ja
  1. Klients Programmatūru reproducē un izplata kā nedalāmu veselumu.
  2. Katra Programmatūras kopija tiek nodrošināta kopā ar licences līgumu, kas aizsargā Programmatūru tādā pašā apmērā kā šis Līgums, un saņēmējs apņemas ievērot šī licences līguma noteikumus un nosacījumus.
  3. Klients reproducē visus attiecinājumus un paziņojumus par autortiesībām un preču zīmēm.
  4. Klients nepieprasa samaksu no citiem par Programmatūras lietošanu.
- o. **“Servera licence”** ir licence Programmatūras instalēšanai un lietošanai jebkurā datorā, kas tiek izmantots kā serveris. Uz Servera licencēm var attiekties ierobežots servera kodolu skaits vai vienlaicīga izvietojuma uz vairākiem serveriem, kā aprakstīts Pasūtījuma dokumentos vai Dokumentācijā. Ja Programmatūras aprakstā iekļautas kļūmjpārlēces lietošanas tiesības, katra Servera licence iekļauj Kļūmjpārlēces licenci.
- p. **“Koplietošanas rīki”** ir publicēšanas iespējas, kas ietvertas Klienta Tiešsaistes pakalpojumu vai ArcGIS Enterprise autorizētajā lietošanā, un ar kurām Klients savu Saturu un Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību var padarīt pieejamas trešajām pusēm vai Anonīmajiem lietotājiem.

- q. **“Individuālās lietošanas licence”** ir licence vienam pilnvarotam galalietotājam Programmatūras instalēšanai un lietošanai vienā datorā. Viens pilnvarotais lietotājs var arī instalēt otru Programmatūras kopiju otrā datorā šī paša galalietotāja ekskluzīvai lietošanai, ja vienlaicīgi tiek lietota tikai viena (1) Programmatūras kopija. Neviena cits galalietotājs vienlaicīgi nekādiem citiem mērķiem nevar izmantot Programmatūru, uz ko attiecas šī licence.
- r. **“Sagatavošanas servera licence”** ir licence Programmatūras lietošanai ar Servera licenci, lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību un karšu kešatmiņā saglabātās versijas; veiktu lietotāja akceptēšanas un veikspējas testēšanu, kā arī trešās puses programmatūras slodzes testēšanu; ieviestu jaunu komerciālu datu atjauninājumus un veiktu apmācību, kā aprakstīts Dokumentācijā. Klients var izmantot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību un karšu kešatmiņas ar Izstrādes un Izvietošanas servera licencēm.

**2.2. Licences un abonementu veidi.** Esri nodrošina Izstrādājumus saskaņā ar vienu vai vairākiem licenču vai abonementu veidiem, kas ir norādīti iepriekš minētajās definīcijās. Dokumentācija un Pasūtījuma dokumenti nosaka, kurš(-i) licences vai abonementa veids(-i) attiecas uz pasūtītajiem Izstrādājumiem.

### 2.3. Programmatūras lietošanas noteikumi.

- a. Klients var:
  - 1. instalēt, nodrošināt piekļuvi un uzglabāt Programmatūru un Datus elektroniskās uzglabāšanas ierīcē(-ēs);
  - 2. veidot arhivētas kopijas un ikdienas dublējumus datorā;
  - 3. vienlaicīgi ar aizstājamo versiju instalēt un lietot jaunāku Programmatūras versiju pamatotā pārejas periodā, kas nepārsniedz sešus (6) mēnešus, ja vien jebkuras šādas versijas izvietošana nepārsniedz Klientam licencēto daudzumu; pēc tam Klients apkopotā veidā nedrīkst izmantot vairāk Programmatūras kopiju nekā Klientam kopā licencēts. Laiksakrītīgas lietošanas tiesības neattiecas uz Programmatūru, kas licencēta Izstrādes lietojumam;
  - 4. pārvietot Programmatūru ar licencētu konfigurāciju uz aizstāšanas datoru;
  - 5. izplatīt Programmatūru un jebkādas saistītos Autorizācijas kodus, kas ir nepieciešami Izvietošanas licences izmantošanai trešajām pusēm; un
  - 6. valsts vai bezpeļņas organizācijas, kurām pieder tīmekļa vietne vai kas piedāvā Interneta pakalpojumus, var izmantot servera Programmatūru izmaksu atgūšanai, bet nevis peļņas gūšanai.
- b. Klients drīkst pielāgot Programmatūru, izmantojot jebkuru makrovalodu vai skriptu valodu, atvērtu programmēšanas interfeisu (API) vai pirmkoda un objektkoda bibliotēkas, taču tikai tādā mērā, kāda šī pielāgošana ir aprakstīta Dokumentācijā.
- c. Klients drīkst izmantot visus fontus, kas tiek nodrošināti kopā ar Programmatūru, ja Programmatūras lietošana ir autorizēta. Klients drīkst arī izmantot Esri fontus atsevišķi, lai drukātu jebkuru izvadi, kas izveidota ar Programmatūru. Jebkādi lietošanas ierobežojumi attiecībā uz trešās puses fontiem, kas iekļauti Programmatūrā, ir izklāstīti pašā fontu failā.
- d. Esri publicē Izstrādājumu Programmatūras lietošanas noteikumus vietnē <https://www.esri.com/legal/scope-of-use>.

### 2.4. Online Services lietošanas noteikumi.

- a. **Tiešsaistes pakalpojumu apraksti.** Korporācija Esri publicē Tiešsaistes pakalpojumu abonementu specifiskos lietošanas noteikumus vietnē <https://www.esri.com/legal/scope-of-use>. Uz Tiešsaistes pakalpojumu lietošanu attiecas arī Mākoņpakalpojuma noteikumi, kas atrodami [B pielikumā](#).
- b. **Tiešsaistes pakalpojumu modifikācijas.** Korporācija Esri var mainīt Tiešsaistes pakalpojumu un saistītos API, 30 dienas iepriekš brīdinot par būtiskām izmaiņām un brīdinot 90 dienas iepriekš – par norakstīšanu. Ja Tiešsaistes pakalpojumu modifikācija, darbības pārtraukšana vai norakstīšana būtiski un nelabvēlīgi ietekmē Klienta darbības, korporācija Esri var pēc saviem ieskatiem mēģināt labot, koriģēt, nodrošināt vai nodrošināt Tiešsaistes pakalpojumu aprisinājumu. Ja dzīvotspējīga risinājuma nodrošināšana nav komerciāli piemērota, Klients var atcelt Tiešsaistes pakalpojumu abonementu, un gadījumos, kad tas piemērojams, Esri izsniegs proporcionālu atmaksu.

- c. **Klienta satura koplietošana.** Klienta satura koplietošana, lietojot Koplietošanas rīkus, nodrošina iespēju trešajām pusēm lietot, glabāt, saglabāt kešatmiņā, kopēt, reproducēt, izplatīt/tālākizplatīt un sūtīt/pārsūtīt Klienta saturu, lietojot Tiešsaistes pakalpojumus. Korporācija Esri nav atbildīga par jebkādiem Klienta satura zudumiem, dzēšanu, modificēšanu vai izpaušanu, kas radušies Koplietošanas rīku lietošanas vai nepareizas lietošanas dēļ. Tikai Klients uzņemas risku par Koplietošanas rīku izmantošanu.

**2.5. Nosaukto lietotāju licences.** Izņemot šajā Līgumā skaidri noteiktos gadījumus, šie noteikumi attiecas uz Programmatūru un Tiešsaistes pakalpojumiem, kuru izmantošanai Klients iegādājas Nosaukto lietotāju licences.

a. **Nosauktie lietotāji.**

1. Nosaukto lietotāju pieteikšanās akreditācijas dati ir paredzēti tikai konkrētiem lietotājiem, un šos datus nedrīkst koplietot ar citām personām.
2. Klients var atkārtoti piešķirt Nosauktā lietotāja licenci citam lietotājam, ja iepriekšējam lietotājam vairs nav nepieciešama piekļuve Programmatūrai vai Tiešsaistes pakalpojumiem.
3. Klients nedrīkst pievienot citas trešās puses kā Nosauktos lietotājus, izņemot trešās puses, kas ir iekļautas Nosaukto lietotāju definīcijā.

- b. **Anonīmie lietotāji.** Anonīmie lietotāji drīkst piekļūt Programmatūrai vai Tiešsaistes pakalpojumiem tikai, izmantojot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību, kuras nodrošina piekļuvei pakalpojumiem vai datu Saturam, kas ir publicēts koplietotai piekļuvei, izmantojot Koplietošanas rīkus.

**2.6. Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību.**

1. Klients ir atbildīgs par Klienta satura un Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību izstrādi, darbību un tehnisko atbalstu.
2. Klients nedrīkst iedarināt Nosauktā lietotāja akreditācijas datus Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību. Lietojumprogrammām ar pievienoto vērtību, kuras nodrošina iespēju piekļūt Klienta saturam, kas nav publiski koplietots, izmantojot Koplietošanas rīkus, ir nepieciešams, lai individuālie lietotāji pieteiktos lietojumprogrammā(-s) ar saviem unikālajiem Nosaukto lietotāju pieteikšanās akreditācijas datiem.
3. Klients Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību drīkst iedarināt Lietojumprogrammas pieteikšanās akreditācijas datus, kuri nodrošina Anonīmu lietotāju piekļuvei pakalpojumiem vai Saturam, kas ir publicēts Anonīmo lietotāju koplietotai piekļuvei, šiem lietotājiem izmantojot Koplietošanas rīkus.
4. Klients Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību nedrīkst iedarināt Lietojumprogrammas pieteikšanās akreditācijas datus, kuri nodrošina piekļuvei Klienta saturam, kas nav publiski koplietots, izmantojot Koplietošanas rīkus. Lietojumprogrammām ar pievienoto vērtību, kuras nodrošina iespēju piekļūt Klienta saturam, kas nav publiski koplietots, izmantojot Koplietošanas rīkus, ir nepieciešams, lai individuālie lietotāji pieteiktos lietojumprogrammā(-s) ar saviem unikālajiem Nosaukto lietotāju pieteikšanās akreditācijas datiem.
5. Klients nedrīkst nodrošināt trešajai pusei (izņemot Nosaukto lietotāju definīcijā iekļautās trešās puses) citu piekļuvei Programmatūrai vai Tiešsaistes pakalpojumiem, ja vien tas netiek darīts caur Klienta Lietojumprogrammu(-ām) ar pievienoto vērtību.
6. Klients drīkst nodot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību lietošanai trešajām pusēm saskaņā ar trešo pušu Programmatūras licenci vai Tiešsaistes pakalpojumu abonementu.

**2.7. Ierobežotas lietošanas programmas.**

- a. **Izmēģinājuma, novērtējuma un Beta programmas.** Ar izmēģinājuma, novērtējuma licenci vai Beta programmu iegūtie Izstrādājumi ir licencēti tikai novērtēšanas un testēšanas nolūkiem, nevis komerciālai lietošanai. Par šādu lietošanu ir atbildīgs tikai Klients, un Izstrādājumi nekvalificējas Uzturēšanai. Ja līdz izmēģinājuma, novērtēšanas vai Beta licences perioda beigām Klients savu iegādāto licenci vai abonementu nepārvērš par apmaksātu licenci vai abonementu, Klients var zaudēt visu Klienta saturu un licences periodā veiktos pielāgojumus. Ja Klients nevēlas iegādāties licenci vai abonementu, Klientam jāeksportē šāds Klienta saturs pirms licences perioda beigām.

- b. **Izglītības programmas.** Klients piekrīt lietot izglītības programmas Izstrādājumus vienīgi izglītības nolūkos un ievērojot izmantošanas lietošanas Termiņu. Klients nedrīkst izmantot Izstrādājumus Administratīvajai lietošanai, ja vien Klients nav ieguvis licenci Administratīvajai lietošanai. "Administratīvā lietošana" nozīmē administratīvos darbus, kas nav tiešā veidā saistīti ar mācīšanu vai izglītību, piemēram, shematisku saimniecisko līdzekļu attēlošanu, ēku un aprīkojuma pārvaldību, demogrāfisko analīzi, maršrutu veidošanu, augstskolas teritorijas drošības uzturēšanu un pieejamības analīzi. Klients nedrīkst lietot Izstrādājumus ieņēmumu ģenerēšanas vai peļņas gūšanas nolūkiem.
- c. **Grantu programmas.** Klients drīkst lietot grantu programmas Izstrādājumus tikai nekomerciāliem mērķiem. Ja vien tas nav paredzēts Izstrādājumu lietošanas un ekspluatācijas izmaksu segšanai, Klients nedrīkst izmantot Izstrādājumus, lai gūtu ienākumus vai peļņu.
- d. **Citas ierobežotas lietošanas programmas, kuras nodrošina korporācija Esri.** Ja klients iegūst Izstrādājumus, izmantojot jebkuru ierobežotas lietošanas programmu, kura nav norādīta iepriekš, Klients drīkst lietot Izstrādājumus atbilstoši piemērojamajā palaišanas lapā vai reģistrācijas veidlapā minētajiem noteikumiem vai kā aprakstīts Esri tīmekļa vietnē, ja vien šie noteikumi nav pretrunā ar šā Līguma noteikumiem.

### 3.0. DATI

**3.1. Definīcijas.** Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- a. **"Biznesa informācijas dati"** ir jebkura datu kopa, kas ietver uzņēmumu sarakstu un var ietvert citus saistītos uzņēmumu atribūtus.
- b. **"Esri satura pakotne(-s)"** ir digitāls fails, kas satur Tiešsaistes pakalpojumu pamatkarti, kura ir izgūta no Tiešsaistes pakalpojumiem.
- c. **"Ielu informācijas dati"** ir dati, kuri ietver vai attēlo informāciju par ceļiem, ielām un saistītajiem elementiem.

### 3.2. Atļautie lietošanas veidi.

- a. Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients drīkst lietot Datus tikai kopā ar Izstrādājumiem, kam korporācija Esri ir piešķīrusi Datus.
- b. Saskaņā ar šajā Līgumā izklāstītajiem ierobežojumiem, ja Klients Datu attēlojumiem pievieno attiecinājuma ziņojumu, kas apliecina, ka daļa(-s) no Datu attēlojumam izmantoto Datu avotiem ir Esri vai atbilstošais(-ie) licences devējs(-i), tad Klients drīkst:
  - 1. iekļaut Datu attēlojumus gan izdruku veidā, gan statiskā elektroniskā formātā (piemēram, PDF, GIF, JPEG, HTML) ArcGIS Web Maps vai Esri Story Maps lietojumprogrammās, lai vizualizētu Datus (iekļaujot pamata mijiedarbības, piemēram, panoramēšanu, tālummaiņu un karšu funkciju identificēšanu ar vienkāršiem uznirstošajiem logiem);
  - 2. šāda veida reprezentāciju izmantot un iekļaut prezentāciju paketēs, tirgvedības pētījumos, kā arī citos ziņojumos vai dokumentos, kas satur karšu attēlus vai datu kopsavilkumus, kas ir izgūti no Esri produktu lietošanas trešajām pusēm.
- c. Klients Tiešsaistes pakalpojumus drīkst pārnest bezsaistē, izmantojot Esri Satura pakotnes, un pārvietot (pārsūtīt) jebkurā ierīcē, lai tos izmantotu ar licencētām ArcGIS Runtime lietojumprogrammām un ArcGIS Desktop. Klients nedrīkst citādi dzēst, lejupielādēt vai saglabāt Datus.
- d. Klients var iekšēji lietot ģeokodētos rezultātus, kuri tiek iegūti un glabāti saskaņā ar šo Līgumu. Klients nedrīkst tālāk izplatīt ģeokodētos rezultātus, izņemot gadījumus, lai: (i) izmantotu un/vai parādītu kartē saistībā ar Klienta publisku vietni(-ēm), no kuras netiek gūti ieņēmumi; (ii) atļautu piekļuvi trešajām pusēm Klienta uzņēmējdarbības nolūkos; vai (iii) nodrošinātu trešajām pusēm uz nekomerciāla/ieņēmumus neradoša pamata statistiskus rezultātus, statistiku izvadi vai statistiskus pamatkaršu attēlojumus.

### 3.3. Lietošanas ierobežojumi.

- a. Klients nedrīkst tieši vai autorizējot klientus veikt Datu kopīgo zīmolu, izmantot Datus neautorizētā pakalpojumā vai produktā vai piedāvāt Datus ar trešās puses palīdzību vai trešās puses vārdā.

- b. Klients nedrīkst izmantot vai ļaut trešajām pusēm izmantot Datus, lai tos apkopotu, uzlabotu, pārbaudītu, papildinātu, pievienotu vai izņemtu no apkopotās informācijas, kas tiek pārdota, iznomāta, publicēta, sniegta vai kādā citā veidā nodota trešajām pusēm.
- c. *Biznesa informācijas dati* Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients nedrīkst izmantot Biznesa informācijas datus jebkādiem tiešā mārketinga mērķiem, tālākpārdošanas publicēšanai vai izplatīšanai trešajām pusēm kā daļai adresātu saraksta, klasificētai reklamēšanai vai cita veida informācijas apkopojumam.
- d. *Ielu informācijas dati*. Klients drīkst izmantot ielu informācijas datus kartēšanai, ģeokodēšanas, maršruta izstrādes un transportēšanas tīkla analīzes mērķiem. Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients ielu informācijas datus nedrīkst izmantot:
  - 1. maršrutu izstrādei reāllaikā, tai skaitā, lai brīdinātu lietotāju par tuvākajiem manevriem (piem., lai brīdinātu par tuvojošos pagriezienus) vai noskaidrotu alternatīvu ceļu, ja pagrieziena ir nokavēts;
  - 2. sinhronizētai maršruta izstrādei vairākiem transportlīdzekļiem; vai
  - 3. Sinhronizēta maršruta optimizācija.
- e. *Business Analyst dati*. Klients drīkst saglabāt ar ArcGIS Business Analyst mobilo lietojumprogrammu sniegtos datus mobilās ierīces kešatmiņā, lai tos izmantotu kopā ar ArcGIS Business Analyst serveri. Klients nedrīkst citādi saglabāt šādus Datus kešatmiņā vai lejupielādēt tos.
- f. *Daļējas datu kopas licences*: ja Klients pasūta datu kopas apakškopu (piemēram, valsts, reģiona, štata vai globālās datu bāzes lokālu daļu), Klients drīkst izmantot tikai licencēto apakškopu, nevis jebkuru citu kopējās datu kopas daļu.
- g. *“Michael Bauer Research International Boundaries” dati (“MBR dati”)*. Klienta tiesības izmantot Klienta resursos lejupielādētus datus (piemēram, MBR datus, kas ir saglabāti ArcGIS Enterprise, ArcGIS Desktop) beidzas divus gadus pēc lejupielādēšanas.

**3.4. Datu lietošanas papildu noteikumi un nosacījumi.** Atsevišķi Datu licences devēji pieprasa korporācijai Esri no Klientiem pieprasīt papildu attiecinājumu prasības un lietošanas noteikumus. Šie noteikumi papildina un labo šā Līguma noteikumus un ir pieejami vietnē [www.esri.com/legal/third-party-data](http://www.esri.com/legal/third-party-data).

## 4.0. UZTURĒŠANA

**4.1. Klienti ASV.** Esri nodrošinās Programmatūras un Tiesīsaistes pakalpojumu uzturēšanu saskaņā ar Esri Uzturēšanas un atbalsta programmu un šo Līgumu, ja Klients atrodas Amerikas Savienotajās Valstīs.

**4.2. Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm.** Klients var saņemt uzturēšanas pakalpojumus no vietējā Esri pilnvarotā izplatītāja atbilstoši pilnvarotā izplatītāja standarta atbalsta politikai un saskaņā ar Esri Produktu dzīves cikla atbalsta politiku.

## 5.0. PAKALPOJUMI

**5.1. Klienti ASV.** Esri klientiem ASV var sniegt Esri pārvaldītos Mākoņpakalpojumus, Apmācības vai Profesionālos pakalpojumus, ieskaitot Priekšrocību programmu, saskaņā ar atbilstošo Pasūtīšanas dokumentu. Ja Klients ar Esri nav parakstījis līgumu, kas nosaka šādu Pakalpojumu noteikumus un nosacījumus, uz Esri līguma izpildi attiecas Izstrādājumu noteikumi un nosacījumi, kas iekļauti ar norādi un ir pieejami vietnē <https://www.esri.com/content/dam/esrisites/en-us/media/legal/services/ma-services.pdf>. Šo noteikumu un nosacījumu izdrukas eksemplārs ir pieejams pēc pieprasījuma.

**5.2. Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm.** Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm Pakalpojumus var saņemt no vietējā pilnvarotā izplatītāja.

## A PIELIKUMS TERMINU GLOSĀRIJS

Šis terminu glosārijs attiecas uz visiem Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem, ko Esri sniedz saviem klientiem. Atsevišķi Esri Piedāvājumi vai Pakalpojumi var nebūt iekļauti šajā Līgumā. Lūdzu, neņemiet vērā noteikumus, kas neattiecas uz Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem šī Līguma ietvaros.

“**Filiāle**” ir jebkura iestāde, kas tieši vai netieši: (i) kontrolē, (ii) tiek kontrolēta vai (iii) tiek kontrolēta kopā ar kādu pusi; “Kontrolē” šeit nozīmē vairāk nekā 50 % balsstiesīgo akciju vai citu balsstiesību Kontrolētajā iestādē.

“**API**” ir lietojumprogrammas izstrādes interfeiss.

“**ArcGIS tīmekļa vietne**” ir [www.arcgis.com](http://www.arcgis.com) un jebkuras saistītās vai pēctecīgās tīmekļa vietnes.

“**Autorizācijas kods(-i)**” ir jebkura atslēga, autorizācijas numurs, iespējošanas kods, pieteikšanās akreditācijas dati, aktivizēšanas kods, pilnvara, lietotājavārds un parole vai cits mehānisms, kas nepieciešams Esri Piedāvājumu lietošanai.

“**Beta**” ir jebkura Izstrādājuma alfa, beta vai cita pirmsizlaides versija.

“**Mākoņpakalpojumi**” ir Tiesšaistes pakalpojumi un Esri pārvaldītie Mākoņpakalpojumi.

“**Saturs**” ir dati, attēli, fotogrāfijas, animācijas, video, audio, teksts, kartes, datubāzes, datu modeļi, izklājlapas, lietotāju saskarnes, grafiku komponentes, ikonas, programmatūra un citi resursi, ko izmanto saistībā ar Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem.

“**Kontrolē**” nozīmē vairāk nekā 50 % balsstiesīgo akciju vai citu balsstiesību Kontrolētajā iestādē.

“**Klienta saturs**” ir jebkurš Saturs, ko Klients nodrošina, izmanto vai izstrādā saistībā ar Klienta veikto Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu lietošanu, iekļaujot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību. Klienta saturā nav ietvertas atsauksmes, ierosinājumi par uzlabojumiem vai pieprasījumi, ko Klients iesniedz korporācijai Esri.

“**Dati**” ir jebkāda(-s) komerciāli pieejama(-s) digitālo datu kopa(-s), tostarp, bet ne tikai, ģeogrāfiskie vektoru dati, rastra datu ziņojumi vai saistītie tabulu atribūti, gan Esri komplektācijā ar citiem Esri Piedāvājumiem, gan sniegti atsevišķi.

“**Nodevumi**” ir jebkas, ko korporācija Esri nodod Klientam kā Profesionālo pakalpojumu darbības rezultātu.

“**Dokumentācija**” ir visa lietotāja atsauču dokumentācija, ko Esri piegādā kopā ar Nodevumu vai Esri Piedāvājumu.

“**Esri pārvaldītie Mākoņpakalpojumi**” ir Klienta specifiskā mākoņa infrastruktūra, Programmatūra, Dati un tīkla platforma, ko Esri vieso, pārvalda un dara pieejamu Klientam vai Klienta galalietotājiem ar Interneta palīdzību.

“**Esri Piedāvājums(-i)**” ir jebkurš Izstrādājums vai Dokumentācija. Ja korporācija Esri nodrošina Apmācības vai Profesionālos pakalpojumus tieši Klientam, Esri Piedāvājumi ietver arī Nodevumus un Apmācību materiālus. Esri Piedāvājumi neiekļauj Pakalpojumus un Trešo pušu saturu.

“**GIS**” ir ģeogrāfiskās informācijas sistēma.

“**Uzturēšana**” ir abonējama programma, ko nodrošina Esri un kas Klientam sniedz tiesības saņemt Izstrādājumu atjauninājumus un citas priekšrocības, piemēram, piekļuvi tehniskajam atbalstam un mācību resursiem tīmeklī ar iespēju mācīties savā tempā.

**“Ļaunprātīgs kods”** ir programmatūras vīrusi, tārpi, bumbas ar laika degli, Trojas zirgi vai citi datora kodi, faili, pakalpojuma atteice vai programmas, kas ir izstrādātas ar mērķi traucēt, iznīcināt vai ierobežot jebkuras datora programmatūras, aparatūras vai telekomunikāciju aprīkojuma funkcionalitāti.

**“Tiešsaistes pakalpojumi”** ir jebkāda komerciāli pieejama internetā bāzēta ģeotelpiska sistēma, ko korporācija Esri nodrošina saskaņā ar šo Līgumu, tostarp lietojumprogrammas un saistītie API, lai glabātu, pārvaldītu, publicētu un izmantotu kartes, datus un citu informāciju. Tiešsaistes pakalpojumi neietver Datus un Saturu.

**“Pasūtījuma dokuments(-i)”** ir pārdošanas piedāvājums, Uzturēšanas atjaunošanas pieprasījums, pirkšanas pasūtījums, piedāvājums, Uzdevuma pasūtījums vai citi dokumenti, kuros norādīti Esri Piedāvājumi, atjauninājumi vai Klienta pasūtītie Pakalpojumi.

**“Pastāvīga licence”** ir licence, kas ļauj lietot Esri Piedāvājumu versiju, par kuru ir samaksāta piemērojamā licences maksa bez termiņa ierobežojuma, ja vien tās darbību nav izbeidzis Esri vai Klients, atbilstoši šī Līguma nosacījumiem.

**“Izstrādājums(-i)”** ir Programmatūra, Dati un Tiešsaistes pakalpojumi.

**“Profesionālie pakalpojumi”** ir jebkuri korporācijas Esri Klientam sniegtie izstrādāšanas un konsultāciju pakalpojumi.

**“Paraugi”** ir Izstrādājumu koda paraugi, lietojumprogrammu paraugi, pievienojumprogrammas vai paplašinājumu paraugi.

**“Pakalpojums(-i)”** ir Uzturēšana. Ja korporācija Esri piedāvā Esri pārvaldīto Mākoņpakalpojumu, Apmācības vai Profesionālos pakalpojumus tieši Klientam, Pakalpojumi ietver arī Esri pārvaldīto Mākoņpakalpojumu, Apmācību un Profesionālos pakalpojumus.

**“Programmatūra”** ir jebkura korporācijas Esri īpašumā esoša komerciālās programmatūras tehnoloģija, izņemot Datus, kurai var piekļūt vai kuru var lejupielādēt no Esri pilnvarotas tīmekļa vietnes, vai ko Esri piegādā jebkurā datu nesējā jebkādā formātā, tostarp kā dublējumus, atjauninājumus, servisa pakotnes, ielāpus, labojumus vai atļautās sapludinātās kopijas.

**“Specifikācija(-s)”** ir: (i) Programmatūras un Tiešsaistes pakalpojumu dokumentācija; (ii) jebkurā Uzdevuma pasūtījumā norādītā darba apjoms; vai (iii) Esri publicētie Apmācību kursu apraksti.

**“Abonements”** ir licence Esri Piedāvājuma lietošanai ierobežotā laika periodā vai tiesības saņemt Pakalpojumus ierobežotā laika periodā.

**“Uzdevumu pasūtījums(-i)”** ir Pakalpojumu Pasūtījuma dokuments

**“Terminētā licence”** ir licence Esri Piedāvājuma lietošanai ierobežotā laika periodā (**“Termiņā”**).

**“Trešo pušu saturs”** ir jebkurš Saturs, kuru Klients var iegūt no kādas trešās puses tīmekļa vietnes vai kuru Esri tīmekļa vietnē var tieši ievietot kādas personas, izņemot Esri darbiniekus, piegādātājus vai līgumdarbiniekus.

**“Apmācība”** ir (i) standarta Izstrādājuma apmācība vai (ii) saistītā apmācība, ko Esri sniedz saskaņā ar šo Līgumu.

**“Apmācību materiāli”** ir digitāls vai drukāts Saturs, kas nepieciešams Apmācības veikšanai un var ietvert darba burtnīcas, datus, konceptus, uzdevumus un eksāmenus, bet neaprobežojas ar to.

**“Lietojumprogramma(-s) ar pievienoto vērtību”** ir lietojumprogramma, ko izstrādājis Klients lietošanai kopā ar jebkuras Programmatūras, Datu vai Tiešsaistes pakalpojumu autorizētu izmantošanu.

## **B PIELIKUMS VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI UN NOSACĪJUMI**

Šie vispārīgie noteikumi un nosacījumi attiecas uz visiem Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem, ko Esri piedāvā saviem klientiem. Atsevišķi Esri Piedāvājumi vai Pakalpojumi var nebūt pieejami šajā Līgumā. Lūdzu, neņemiet vērā noteikumus, kas neattiecas uz Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem šī Līguma ietvaros.

### **B.1. PUNKTS – VISPĀRĪGIE LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI**

Ja vien tas nav skaidri noteikts šajā Līgumā, Klients nedrīkst:

- a. pārdot, izīrēt, iznomāt, piešķirt apakšlicenci, izplatīt, aizdot, uz laiku koplietot vai piešķirt Pakalpojumus vai Esri piedāvājumus;
- b. pilnībā vai tālāk tālākizplatīt vai sniegt palīdzību Pakalpojumiem vai Esri Piedāvājumiem tālākām pusēm, bet ne tikai paplašinājumiem, komponentiem vai dinamisko saišu bibliotēkām (Dynamic Link Library jeb DLL);
- c. izplatīt Autorizācijas kodus trešajām pusēm;
- d. dekonstruēt, dekompilēt vai izjaukt jebkuru Izstrādājumu vai Nodevumu, kas piegādāts apkopotā veidā;
- e. veikt jebkādas mēģinājumus apiet tehnoloģiskos pasākumus, kas kontrolē piekļuvi Esri Piedāvājumiem vai to lietošanu;
- f. uzglabāt, saglabāt kešatmiņā, lietot, augšupielādēt, izplatīt Saturu vai piešķirt tā apakšlicenci vai kā citādi lietot Esri Piedāvājumus, pārkāpjot Esri vai trešo pušu tiesības, tostarp intelektuālā īpašuma tiesības, konfidencialitātes tiesības un pretdiskriminācijas, eksporta vai jebkādas citas piemērojamos tiesību aktus vai noteikumus;
- g. dzēst jebkādas paziņojumus vai jebkādas apzīmējumus attiecībā uz korporācijas Esri vai tās licences devēju patentiem, autortiesībām, preču zīmēm un īpašumtiesībām, kuri ir ietverti jebkurā Esri Piedāvājumā, tā izvades produktā, metadatu failā vai ir pievienoti tam, vai ir publicēti tiešsaistē, vai ir pieejami drukātā paziņojumā, kas tiek nodrošināts kopā ar jebkuriem Datiem vai Dokumentāciju;
- h. atdalīt vai neatkarīgi lietot individuālas daļas vai komponentus no Esri Piedāvājumiem;
- i. iekļaut jebkādu Esri Piedāvājuma daļu izstrādājumā vai pakalpojumā, kas paredzēts trešās puses lietojumam, kurš konkurē ar Esri Piedāvājumiem;
- j. publicēt vai jebkāda citā veidā nodot Izstrādājumu beta versijā veikto procesu mērījumu testu rezultātus bez Esri un tās licences devēju iepriekšējas rakstiskas piekrišanas;
- k. izmantot, iekļaut, modificēt, izplatīt, nodrošināt piekļuvi vai apvienot Esri Piedāvājumus veidā, kas var pakļaut jebkuru Esri Piedāvājumu atvērtā koda vai atvērtās datubāzes licences noteikumiem (piemēram, GPL), kas nosaka, ka jebkāda daļa no Esri Piedāvājuma jābūt, piemēram:
  1. atklātai trešajām pusēm pirmkoda veidā;
  2. licencētai trešajām pusēm atvasināto darbu veidošanai; vai
  3. tālāk izplatāmai trešajām pusēm bez maksas;
- l. ieņēmumu gūšanai, nodrošinot piekļuvi Programmatūrai vai Tiešsaistes pakalpojumiem, izmantojot Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību.

Šie ierobežojumi attiecas tiktāl, ciktāl tie nav pretrunā ar piemērojamiem tiesību aktiem vai noteikumiem.

### **B.2. PUNKTS – DARBĪBAS TERMIŅŠ UN DARBĪBAS IZBEIGŠANA**

**B.2.1** Klients drīkst pārtraukt šī Līguma vai jebkura Esri Piedāvājuma licences vai abonementa darbību jebkurā laikā, iesniedzot korporācijai Esri rakstisku paziņojumu. Pārtraukšana bez iemesla nedod Klientam tiesības saņemt jebkuru veiktā maksājuma atmaksu. Jebkuras tiesības pārtraukt neapstiprinātās Pakalpojumu saistības ērtības labad ir izklāstītas šā Līguma pamatteksta attiecīgajā sadaļā. Jebkura no pusēm drīkst izbeigt šī Līguma vai jebkuras licences vai abonementa darbību būtiska pārkāpuma dēļ, kas nav novērsts 30 dienu laikā pēc rakstiska paziņojuma iesniegšanas pusei, kura veica pārkāpumu. Līguma darbības izbeigšanas jebkāda pārkāpuma dēļ gadījumā Esri pārstās sniegt Pakalpojumus. Jebkuras Esri Piedāvājumu licences, ko neietekmē šī Līguma izbeigšana, turpina darboties pēc šī Līguma noteikumiem.

**B.2.2** Ja Esri izbeidz šo Līgumu Klienta pārkāpuma dēļ, Esri var pēc saviem ieskatiem izbeigt arī Klienta licences vai abonementus Esri Piedāvājumiem. Ja Klients izbeidz šo Līgumu ērtības labad, Klients var pēc saviem ieskatiem izbeigt arī Klienta licences vai abonementus Esri Piedāvājumiem.

**B.2.3.** Pēc jebkuras licences vai abonementa izbeigšanas vai termiņa beigām Klients:

- a. pārstās piekļūt un izmantot izbeigtos Esri Piedāvājumus vai tos, kuriem ir beidzies termiņš;
- b. noīrīs jebkuru klienta puses datu kešatmiņu, kas iegūta no izbeigtajiem Mākoņpakalpojumiem vai tiem, kuriem ir beidzies termiņš;
- c. pārstās izmantot, atinstalēs, noņems un iznīcinās visas izbeigto Esri Piedāvājumu vai tādu, kuriem ir beidzies termiņš, kopijas, kas ir Klienta rīcībā vai kontrolē, tostarp jebkuras to modificētās vai sapludinātās daļas jebkurā formā, un radīs un nodos Esri vai tā autorizētam izplatītājam pierādījumus par šīm darbībām.

Korporācija Esri var pārstāt sniegt Pakalpojumus tūlīt pēc rakstiska paziņojuma Klientam, ja Klients uzsāk bankrota vai maksātnespējas procesu vai tāds pret Klientu tiek uzsākts, līdz pilnvarotā persona sedz visas esošās saistības un nodrošina pietiekamas garantijas par turpmāku Līguma izpildi. Šis Līgums tiek izbeigts, kādai no pusēm zaudējot maksātspeju, likvidējoties vai sadaloties.

### **B.3. PUNKTS – IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS UN ATRUNAS**

**B.3.1. Ierobežotās garantijas.** Izņemot turpmāk norādīto, Esri Klientam garantē, ka: (i) Izstrādājumi un Apmācības pēc būtības būs atbilstīgi piemērojamajām Specifikācijām un (ii) Pakalpojumi pēc būtības būs atbilstīgi nozares profesionālajiem un tehniskajiem standartiem. Esri Pastāvīgās licences ietvaros sniegto Piedāvājumu un Pakalpojumu garantijas periods ir 90 dienas no piegādes datuma vai akceptēšanas datuma, ja šajā Līgumā ir norādīts akceptēšanas periods. Saskaņā ar abonementu vai terminēto licenci piedāvāto Esri Piedāvājumu garantijas periods ir īsākais no šiem: (i) abonementa vai termiņa ilgums vai (ii) 90 dienas no piegādes vai akceptēšanas, ja šajā Līgumā ir norādīts akceptēšanas periods.

**B.3.2. Īpaša atruna. Trešo pušu saturs, Dati, Paraugi, labojumi, ielāpi, atjauninājumi, bezmaksas Tiešsaistes pakalpojumi un izmēģinājuma, novērtējuma un Beta Izstrādājumi tiek piegādāti “tādi, kādi tie ir”, un bez jebkādas garantijas.**

**B.3.3. Vispārēja atruna.** Izņemot Līgumā minētās ierobežotās garantijas, Esri atsakās no jebkādam citām tiesām vai netiesām garantijām vai nosacījumiem, tostarp, bet ne tikai, no garantijām vai nosacījumiem, kas saistīti ar piemērotību pārdošanai, piemērotību konkrētam mērķim un intelektuālā īpašuma tiesību nepārkāpšanu. Korporācija Esri nav atbildīga par neatbilstībām Specifikācijām vai Klienta Satura zudumu, dzēšanu vai izpaušanu, ko izraisījusi jebkura Klienta veikta Esri Piedāvājuma modifikācija, kas nav aprakstīta Dokumentācijā. Esri negarantē, ka Esri Piedāvājumi vai Klienta darbības ar tiem būs bez pārtraukumiem, bez kļūdām, bojājumpiecieietīgas vai bezatteices, kā arī negarantē, ka visas neatbilstības var tikt vai tiks novērstas vai to, ka Klientam tiks nodrošināta atbilstība jebkādiem piemērojamajiem tiesību aktiem. Esri Piedāvājumi nav izstrādāti, izgatavoti vai paredzēti lietošanai vidēs vai lietojumos, kas var izraisīt nāvi, personīgas traumas vai fiziskus īpašuma vai vides bojājumus. Klients nedrīkst ņemt vērā nekādus maršruta ieteikumus, kuri var būt bīstami, nedroši vai neatļauti. Jebkurš šāds pielietojums ir Klienta paša risks un izmaksas.

**B.3.4. Atrunas.**

- a. **Interneta atruna.** Neatkarīgi no tiesību teorijām, neviena puse nav atbildīga par zaudējumiem, kas radušies interneta darbības vai darbības pārtraukumu dēļ, vai tāda Interneta darbības regulējuma, kas var ierobežot vai liegt Mākoņpakalpojumu darbību, dēļ.
- b. **Trešo pušu tīmekļa vietnes; trešo pušu saturs.** Korporācija Esri nav atbildīga par trešo pušu tīmekļa vietnēm vai Saturu, kas ir pieejams vai uz kuru ir atsaucies Esri Piedāvājumos un Esri tīmekļa vietnēs, tostarp [www.esri.com](http://www.esri.com), [developers.arcgis.com](http://developers.arcgis.com), [livingatlas.arcgis.com](http://livingatlas.arcgis.com) un [www.arcgis.com](http://www.arcgis.com). Saišu vai atsauksmju uz trešo pušu tīmekļa vietnēm un resursiem sniegšana nenozīmē nekādu apstiprinājumu, piederību vai sponsorēšanu.

- c. **Mākslīgā intelekta (MI)/mašīnmācīšanās (MM) atruna.** Noteiktos Esri Piedāvājumos tā, kā norādīts Dokumentācijā, var būt iekļautas MI/MM programmatūras bibliotēkas un trešo pušu vai Esri radīti iepriekš apmācīti MI/MM modeļi dažādu uzdevumu izpildei, tostarp, bet ne tikai objektu dzēšanai, attēlu pieslēpšanai, attēlu klasificēšanai vai teksta vai runas atpazīšanai. Klients pēc saviem ieskatiem var izmantot šīs iespējas, un šādas MI/MM iespējas tiek piegādātas tādas, “kā ir”, un nesniedzot nekādas garantijas. Noteiktos gadījumos Esri Piedāvājumā Klientiem var būt iekļauta tāda iespēja konfigurēt savus pielāgotos MI/MM modeļus atbilstoši Klienta unikālajām prasībām, par kuru, izņemot šajā Līgumā minētās garantijas, atbildību uzņemas Klients pats.

**B.3.5. Ekskluzīvs tiesiskās aizsardzības līdzeklis.** Klienta ekskluzīvais tiesiskās aizsardzības līdzeklis un visa korporācijas Esri atbildība par ierobežoto garantiju pārkāpšanu, kā noteikts šajā sadaļā, attiecas uz jebkuru bojātu datu nesēju aizstāšanu un: (i) attiecīgā Esri Piedāvājuma vai Pakalpojuma remontu, labošanu vai pārstrādi vai (ii) pēc Esri ieskatiem, Klienta izmantošanas tiesību pārtraukšanu un atlīdzināšanu par samaksu, ko Klients ir samaksājis par Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem, kas neatbilst Esri ierobežotajām garantijām.

#### **B.4. PUNKTS – ATBILDĪBAS IEROBEŽOJUMI**

**B.4.1. Atbildības atruna.** a) Nedz Klients, nedz Esri, nedz Esri pilnvarotie izplatītāji vai trešo pušu licences devēji nav atbildīgi par jebkādiem netiešiem, īpašiem, nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem, negūto peļņu, zaudētām pārdošanas iespējām vai nemateriālo vērtību zudumu, izmaksām par aizstājošu preču vai pakalpojumu iegādi; b) nedz Klients, nedz Esri, nedz Esri pilnvarotie izplatītāji vai trešo pušu licences devēji nav atbildīgi par jebkādiem tiešiem bojājumiem, kas pārsniedz attiecīgās licences maksas vai pašreizējā abonementa maksas, vai Pakalpojumu maksas, kas samaksātas vai ir jāmaksā Esri divpadsmit (12) mēnešu periodā pirms attiecīgās prasības datuma.

**B.4.2.** Iepriekšējā punktā norādītie atbildības ierobežojumi un izņēmumi tiek atcelti uz Klienta pārkāpumiem, Esri vai Esri licences devēju intelektuālā īpašuma tiesību ievērošanu vai nepareizu izmantošanu, pušu zaudējumu atlīdzināšanas pienākumus, rupju neuzmanību, tišiem pārkāpumiem vai šī Līguma Eksporta atbilstības klauzulas pārkāpumiem.

**B.4.3. Atrunu un ierobežojumu piemērojamība.** Puses ir vienojušās, ka Esri vai tā pilnvarotais izplatītājs ir noteicis maksu un iekļāvis to šajā Līgumā, paļaujoties uz Līguma atrunām un ierobežojumiem; maksas atspoguļo riska sadalījumu starp pusēm, kas ir pamats darījumam starp abām pusēm. **Šie ierobežojumi tiek piemēroti neatkarīgi no tā, vai puses apzinās iespējamus zaudējumus, un neatkarīgi no ekskluzīviem, ierobežotiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem.**

**B.4.4** Iepriekš aprakstītās atrunas, ierobežojumi un izņēmumi var nebūt spēkā noteiktās jurisdikcijās un var būt spēkā tikai tiktāl, ciktāl to atļauj piemērojamie tiesību akti un noteikumi Klienta jurisdikcijā. Klientam var būt papildu tiesības, no kurām nevar atteikties un kuras nevar noliegt. Korporācija Esri necenšas ierobežot Klienta garantiju vai tiesiskās aizsardzības līdzekļus jebkādā apmērā, kas nav atļauts ar likumu.

#### **B.5. PUNKTS – KOMPENSĀCIJA**

**B.5.1. Definīcijas.** Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- “**Prasība**” ir jebkura trešās puses prasība, darbība vai pieprasījums.
- “**Kompensāciju saņēmēji**” ir Klients, tā direktori, vadītāji un darbinieki.
- “**Pārkāpuma prasība(-s)**” ir jebkura Prasība, kuras pamatā ir Klienta piekļuve Esri Piedāvājumam vai Pakalpojumam, kas atbilst patentu, autortiesību, preču zīmju vai komercnoslēpumu pārkāpumam.
- “**Zaudējumi**” ir izdevumi, atlīdzinājumi par bojājumiem, izlīguma summas, izmaksas vai izdevumi, tostarp advokātiem izmaksātie honorāri.

##### **B.5.2. Kompensācija par pārkāpumiem.**

- Korporācija Esri aizsargās un pasargās visus Kompensāciju saņēmējus un kompensēs radītos Zaudējumus, kas izriet no Pārkāpuma prasības.

- b. Ja korporācija Esri nosaka, ka Pārkāpuma prasība ir derīga, Esri var uz sava rēķina: (i) nodrošināt Klientam tiesības turpināt Esri Piedāvājumu izmantošanu; vai (ii) modificēt Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus, saglabājot būtiski līdzīgu funkcionalitāti. Ja neviena alternatīva nav komerciāli pamatota, Esri var pārtraukt Klienta tiesības izmantot Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus un atgriezt jebkuras a) licences maksas, kuras Klients ir samaksājis par kontrafakta Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem, kas tika iegādāti saskaņā ar Pastāvīgo licenci, sadalot tās proporcionāli uz pieciem gadiem pēc lineārā nolietojuma metodes (sākot ar piegādes datumu), vai b) neizmantoto samaksas daļu par Terminētajām licencēm, abonementiem un Uzturēšanu.
- c. Korporācijai Esri nav pienākuma aizsargāt pret Pārkāpuma prasību vai atlīdzināt Klientam, ciktāl Pārkāpuma prasības cēlonis ir: (i) Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu kombinācija vai integrēšana ar kādu izstrādājumu, procesu, sistēmu vai elementu, ko nav piegādājusi Esri vai kas nav norādīts Specifikācijā; (ii) Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu modifikācija, ko nav veikusi Esri vai tās apakšuzņēmēji; (iii) atbilstība Klienta specifikācijām; (iv) Esri Pakalpojumu vai Piedāvājumu izmantošana pēc tam, kad Esri ir nodrošinājusi modificētu versiju, lai novērstu pārkāpumu, vai izbeigusi Klienta tiesības izmantot Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus.

**B.5.3. Vispārīga kompensācija.** Korporācija Esri aizsargās un pasargās visus Kompensāciju saņēmējus un kompensēs radītos Zaudējumus, Prasības par miesas bojājumiem, nāvi, materiālā vai nekustamā īpašuma bojājumiem, kas tiek izvirzītas pret jebkuru no Kompensāciju saņēmējiem, ciktāl tas izriet no jebkuras Esri vai tās direktoru, vadītāju, darbinieku vai aģentu, kuri sniedz Pakalpojumus Klienta telpās, nolaidīgas darbības, bezdarbības vai tiši nepareizas rīcības.

**B.5.4. Kompensēšanas nosacījumi.** Lai izpildītu nosacījumus kompensācijas saņemšanai, Kompensācijas saņēmējs: (i) nekavējoties rakstiski informē korporāciju Esri par Prasību; (ii) sniedz visus pieejamos dokumentus, kas pamato Prasību; (iii) dod Esri vienpersoniski kontroli pār jebkurām darbībām un sarunām, kas saistītas ar aizstāvību vai vienošanās panākšanu par prasībām; un (iv) pienācīgi sadarbojas ar prasības aizstāvību pēc Esri pieprasījuma un uz Esri rēķina.

**B.5.5. Šajā Sadaļā ir norādīti visi Esri, tās pilnvarotā izplatītāja un trešo pušu licences devēju pienākumi attiecībā uz jebkuru Prasību, kura Esri ir jākompensē Klientam.**

## **B.6. PUNKTS – APDROŠINĀŠANA**

Ja korporācija Esri nodrošina Pakalpojumus, tai būs apdrošināti, minimums, turpmākie riski.

- a. Visaptveroša vispārīgā atbildība vai uzņēmējdarbības vispārējā atbildība ar minimālo segumu 1 000 000,00 USD (vienu miljonu ASV dolāru) vienam gadījumam miesas bojājumam, tostarp nāves, un īpašuma bojājumu atbildības iestāšanās gadījumā, iekļaujot:
  - 1. telpas un darbības;
  - 2. visas līgumsaistības;
  - 3. plaša apjoma īpašuma bojājumus;
  - 4. neatkarīgos darbuzņēmējus;
  - 5. miesas bojājumus, izslēdzot prasību par darbinieku izņēmumiem;
  - 6. pabeigtas darbības.
- b. Darba ņēmēju kompensāciju apdrošināšana ar atbrīvojumu no regresa prasībām summā, kuras atbilst likumā noteiktajiem ierobežojumiem.

## **B.7. PUNKTS – DROŠĪBA UN ATBILSTĪBA**

**B.7.1. Drošība.** Korporācija Esri drošības iespējas publicē vietnē <https://trust.arcgis.com>. Klients var nodrošināt Esri personālam piekļuvi Klienta sistēmām vai Klienta vai trešās puses personīgajai informācijai, kontrolētai informācijai vai sensitīviem datiem, ja šāda piekļuve ir nepieciešama Esri Pakalpojumu sniegšanai un Esri skaidri piekrt šādai piekļuvei. Esri izmantos saprātīgus administratīvos, tehniskos un fiziskos drošības pasākumus, lai aizsargātu šādus datus un pasargātu tos no neautorizētas piekļuves. Klients uzņemas atbildību: (i) apstiprināt, ka Esri publicētā drošības un privātuma kontrole atbilst visām spēkā esošajām likuma prasībām Klienta satura aizsardzības nolūkos; un (ii) augšupielādēt vai koplietot Klienta Saturu, izmantojot Mākoņpakalpojumus tikai tad,

ja šāda rīcība ir likumīga. Korporācija Esri nav atbildīga par Klienta satura pārskatīšanu, lai nodrošinātu atbilstību likumdošanai un normatīvajiem aktiem. Klientam ir jāsaņemas ar Esri: [securesupport@esri.com](mailto:securesupport@esri.com), lai saņemtu turpmākās instrukcijas, pirms jebkura tāda Klienta satura nodrošināšanas, kuram ir nepieciešami drošības pasākumi (izņemot Esri publicētās drošības iespējas).

**B.7.2. Ļaunprātīgs kods.** Korporācija Esri pieliks komerciāli pamatotas pūles, lai nodrošinātu, ka Esri Piedāvājumi nenodod Klientam nekādu Ļaunprātīgu kodu. Korporācija Esri nav atbildīga par Ļaunprātīgiem kodiem, ko Klienti ievieš Esri Piedāvājumos vai kas tiek ieviesti, izmantojot Trešo pušu saturu.

**B.7.3. Eksporta atbilstība.** Abas puses apņemas ievērot visus spēkā esošos eksporta un tirdzniecības sankciju tiesību aktus un noteikumus, tostarp ASV Tirdzniecības departamenta Eksporta administrēšanas noteikumus (Export Administration Regulations, EAR), ASV Starptautisko ieroču tirdzniecības (International Traffic in Arms, ITAR), ASV Finanšu departamenta, Ārvalstu aktīvu kontroles biroja (Office of Foreign Assets Control, OFAC) noteikumus un citus spēkā esošos eksporta tiesību aktus. Klienti apņemas neeksportēt, atkārtoti neeksportēt, nepārsūtīt, neizlaist Pakalpojumus vai Esri Piedāvājumus, vai neatbrīvoties no tiem citā veidā pilnībā vai daļām, kā arī neļaut tiem sniegt piekļuvi, tos pārsūtīt vai lietot nevienā no valstīm, kurām Savienotās Valstis ir uzlikušas embargo un kas pašlaik iekļauj Irānu, Sīriju, Ziemeļkoreju, Kubu, Ukrainas Krimas reģionu, Doneckas Tautas Republiku (DTR) un Luhanskas Tautas Republiku (LTR), vai nevienai juridiskai vai fiziskai personai, ja vien tas neatbilst visiem šajā brīdī spēkā esošajiem ASV valdības eksporta tiesību aktiem un noteikumiem. Turklāt Klienti neeksportēs, nereeksportēs, nenodos, nenodrošinās piekļuvi vai neizplatīs nekādus Esri Piedāvājumus uz Krieviju vai Baltkrieviju. Klienti apņemas neeksportēt, atkārtoti neeksportēt, nepārsūtīt vai neizmanto Pakalpojumus vai Esri Piedāvājumus izmantošanai raķetēs, kodolieročos, ķīmiskos vai bioloģiskos ieročos bez atbilstošas ASV valdības atļaujas. Klienti apņemas nekavējoties rakstiski informēt Esri, ja jebkāda ASV valdības iestāde vai aģentūra liedz, aiztur vai atsauc Klienta eksporta tiesības. Klienti Mākoņpakalpojumā neaugsūpīlādēs, neuzglabās vai neapstrādās Klienta saturu, kura (i) Eksporta Kontroles Klasifikācijas skaitlis (Export Control Classification Number (ECCN)) nav EAR99 vai (ii) eksports no Amerikas Savienotajām Valstīm tiek kontrolēts saskaņā ar ITAR. Klienti savlaicīgi brīdinās korporāciju Esri, ja kādi Esri piedāvātie Pakalpojumi vai Esri nodrošinātie Piedāvājumi būs saistīti ar jebkādiem aizsardzības materiāliem, aizsardzības pakalpojumiem vai tehniskajiem datiem, kas attiecīgi ir definēti ITAR sadaļās 120.31, 120.32 un 120.33, līdz korporācija Esri no ASV valdības nebūs saņēmusi attiecīgo eksporta licenci. Ja nepieciešams, Klienti pienācīgi palīdzēs korporācijai Esri eksporta licences pieteikšanas un saņemšanas procesā.

**B.7.4. Privātums.** Esri personas datus apstrādās saskaņā ar Datu apstrādes pielikuma, kas pieejams vietnē <https://www.esri.com/en-us/privacy/overview>, noteikumiem.

## B.8. PUNKTS – MĀKOŅPAKALPOJUMI

**B.8.1. Neatļauta lietošana.** Klienti nenodrošinās Klienta saturu vai jebkādu citu piekļuvi vai izmantošanu Mākoņpakalpojumam šādi:

- radot vai pārsūtīt vēstules, viltus ziņojumus vai pikšķerēšanas e-pastu, vai aizvainojošu, naidīgu vai aizskarošu materiālu; izsekojot vai izsakot fiziska kaitējuma draudus;
- glabājot vai pārsūtīt Ļaunprātīgu kodu;
- pārkāpjot jebkurus tiesību aktus vai noteikumus;
- pārkāpjot vai piesavinoties jebkuras trešās puses tiesības;
- pārbaudot, skenējot vai testējot Mākoņpakalpojumu neaizsargātību vai pārkāpjot jebkurus Mākoņpakalpojumos izmantotos drošības vai autentifikācijas pasākumus un mērus bez Esri Izstrādājumu drošības speciālista rakstiskas atļaujas; vai
- novērtējot Mākoņpakalpojumu pieejamību, veiktspēju vai funkcionalitāti.

**B.8.2. Pakalpojuma sniegšanas pārtraukumi.** Sistēmas kļūdas vai citi notikumi, ko Esri nevar kontrolēt, var pārtraukt Klienta piekļuvi Mākoņpakalpojumiem. Esri, iespējams, nevar sniegt iepriekšēju paziņojumu par šādiem darbības pārtraukumiem.

### B.8.3. Klienta saturs.

- a. Klients piešķir Esri un tās apakšuzņēmējiem neekskluzīvas, nenododamas un globālas tiesības viesot, pārvaldīt, modificēt un reproducēt Klienta saturu veidā, kas nepieciešams, lai Klientam nodrošinātu Mākoņpakalpojumus. Esri nedrīkst piekļūt Klienta saturam un izmantot vai izpaust to bez Klienta rakstiskas piekrišanas, izņemot, ja tas pamatoti nepieciešams, lai Klientam nodrošinātu Mākoņpakalpojumu izmantošanu. Izņemot ierobežotās tiesības, ko Esri piešķir šis Līgums, visas tiesības uz Klienta saturu pieder klientam.
- b. Ja Klients piekļūst Mākoņpakalpojumam, izmantojot trešās puses nodrošinātu lietojumprogrammu, korporācija Esri drīkst izpaust Klienta saturu šai trešajai pusei, ja tas ir nepieciešams, lai iespējotu lietojumprogrammas, Mākoņpakalpojuma un Klienta satura mijiedarbību.
- c. Esri drīkst izpaust Klienta saturu, ja tas nepieciešams, pildot tiesību aktu vai noteikumu prasības vai pēc tiesas vai kādas citas valsts iestādes pieprasījuma; tādā gadījumā Esri veiks saprātīgus centienus ierobežot izpaušanas apjomu.
- d. Kad Klients pārtrauc lietot Mākoņpakalpojumus, Esri vai nu:
  1. padara Klientam pieejamu tā Saturu lejupielādei 30 dienu laikā, izņemot gadījumus, kad Klients pieprasa Tsāku piekļuves posmu vai korporācijai Esri ir ar likumu aizliegts to darīt; vai
  2. lejupielādē visu Esri īpašumā esošo Klienta saturu datu nesējā pēc Klienta izvēles un piegādā šo Klienta saturu Klientam.

Pēc Mākoņpakalpojumu izmantošanas pārtraukšanas Esri nav turpmāka pienākuma glabāt vai nodot atpakaļ Klienta saturu.

**B.8.4. Klienta satura noņemšana.** Korporācija Esri drīkst noņemt vai dzēst Klienta saturu, ja ir iemesls uzskatīt, ka Klienta satura augšupielādēšana vai lietošana kopā ar Mākoņpakalpojumiem būtiski pārkāpj šo Līgumu. Pirms Klienta satura noņemšanas korporācija Esri attiecīgi informēs Klientu, ja attiecīgajā situācijā korporācija Esri uzskatīs šo rīcību par pamatotu. Uz visiem satura noņemšanas paziņojumiem, kas iesniegti saskaņā ar Digitālās tūkstošgades autortiesību likumu, korporācija Esri atbildēs, ievērojot savu autortiesību politiku, kas ir pieejama vietnē [www.esri.com/legal/dmca\\_policy](http://www.esri.com/legal/dmca_policy).

**B.8.5. Pakalpojuma pārtraukšana.** Korporācija Esri var pārtraukt piekļuvi Mākoņpakalpojumiem: (i) ja Klients būtiski neievēro šo Līgumu un nespēj savlaicīgi novērst pārkāpumu; (ii) ja korporācija Esri pamatoti uzskata, ka Klienta Mākoņpakalpojumu izmantošana uzliek korporācijai Esri tūlītēju atbildību vai nelabvēlīgi ietekmē Mākoņpakalpojuma integritāti, funkcionalitāti vai lietojamību; (iii) plānotiem uzturēšanas darbiem; (iv) lai novērstu draudus vai uzbrukumu Mākoņpakalpojumiem; vai (v) ja Mākoņpakalpojums kļūst aizliegts ar likumu vai regulēts tādā mērā, ka, turpinot nodrošināt pakalpojumu, tiek radītas komerciālas grūtības. Ja tas būs iespējams, korporācija Esri Klientam iepriekš ziņos par jebkādu Mākoņpakalpojumu darbības apturēšanu un Klientam tiks nodrošināta saprātīga iespēja piemērot tiesiskās aizsardzības līdzekli.

Korporācija Esri nav atbildīga ne par kādiem bojājumiem, saistībām vai zaudējumiem, ko var izraisīt Mākoņpakalpojumu darbības pārtraukumi, pakalpojuma pārtraukšana vai Klienta satura noņemšana, kā aprakstīts iepriekš.

**B.8.6. Esri informēšana.** Klientam savlaicīgi jāinformē korporācija Esri, ja Klients uzzina, ka Klienta abonements tiek lietots neautorizēti vai noticis kāds cits ar Mākoņpakalpojumiem saistīts drošības pārkāpums.

### B.9. PUNKTS – VISPĀRĒJAIS NODROŠINĀJUMS

**B.9.1. Maksājumi.** Klients apmaksā katru pareizi izrakstīto rēķinu ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc tā saņemšanas un veic maksājumu uz rēķinā norādītajiem rekvizītiem. Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm apmaksā pilnvarotā izplatītāja rēķinus saskaņā ar pilnvarotā izplatītāja maksājumu noteikumiem.

**B.9.2. Atsauksmes.** Esri drīkst brīvi izmantot jebkādas atsauksmes, ierosinājumus vai pieprasījumus par Izstrādājumu uzlabojumiem, ko Klients nodrošina korporācijai Esri.

**B.9.3. Patenti.** Klients nedrīkst pats pieprasīt un nedrīkst atļaut jebkuram citam lietotājam pieprasīt tādu patentu vai līdzīgas tiesības jebkur pasaulē, kas pamatā ir vai kas ietver Izstrādājumus. Šis īpašais patentēšanas aizliegums neattiecas uz Klienta programmatūru un tehnoloģiju, izņemot gadījumus, kad Izstrādājumi vai kāda to sastāvdaļa ir ietverta patenta pieteikumā vai līdzīgā pieteikumā.

#### **B.9.4. Rezervēts.**

**B.9.5. Nodokļi un nodevas; transporta izmaksas.** Esri Piedāvājumu un Pakalpojumu cenās, ko korporācija Esri nosaka Klientam, nav ietverti jebkuri un visi piemērojamie nodokļi un nodevas, tostarp, bet ne tikai, tirdzniecības nodoklis, lietošanas nodoklis vai pievienotās vērtības nodoklis (PVN), muitas nodevas, nodokļi vai tarifi, transportēšanas un apstrādes izmaksas, kā arī piegādātāja reģistrācijas maksa. Esri pievienos maksas, kurus tai ir pienākums maksāt, Klientam izrakstītā rēķina kopējai summai. Aprēķinātos nodokļus, kā arī transportēšanas un apstrādes maksas Esri var iekļaut savos piedāvājumos vai arī pielāgot izrakstītajos rēķinos. Klientiem ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm pilnvarotais izplatītājs var noteikt nodokļus vai maksas saskaņā ar savām politikām.

**B.9.6. Atbilstības pārbaude.** Klients apņemas uzturēt precīzu un pilnīgu dokumentāciju un pārskatus attiecībā uz tā atbilstību šajā Līgumā noteiktajām saistībām. Esri vai tā pilnvarotais izplatītājs drīkst veikt šīs dokumentācijas un pārskatu atbilstības pārbaudi, brīdinot ne mazāk kā četrpadsmit (14) darbdienu iepriekš, vai var iecelt neatkarīgu trešo pusi šādas atbilstības pārbaudes veikšanai savā vārdā. Klients apņemas izlabot jebkādas neatbilstības, kuras konstatētas atbilstības pārbaudes laikā. Ne Esri, ne pilnvarotais izplatītājs nedrīkst veikt Klienta atbilstības pārbaudi 12 mēnešu laikā pēc tam, kad ir pabeigta jebkāda iepriekšēja atbilstības pārbaude, kuras rezultātā nav atklātas nekādas Klienta neatbilstības.

**B.9.7. Neatteikšanās no saistībām.** Gadījumā, ja kādai no pusēm neizdodas izpildīt kādu no šā Līguma noteikumiem, tā nav atteikšanās no saistībām un nenozīmē, ka šī puse nevarēs šo vai jebkuru citu noteikumu piemērot turpmāk.

**B.9.8. Nodalāmība.** Ja jebkurš no šā Līguma nosacījumiem jebkāda iemesla dēļ tiek uzskatīts par nepiemērojamu: (i) šāds nosacījums ir jālabo tikai tādā apjomā, lai to turpmāk varētu piemērot; un (ii) visi pārējie šā Līguma nosacījumi paliek spēkā.

**B.9.9. Tiesību pārņēmējs un pilnvarotie.** Klients nepiešķir, neizsniedz apakšlicenci un nenodod Klienta tiesības un nedelegē savus Līgumā noteiktos pienākumus bez Esri un tās pilnvarota izplatītāja rakstiskas piekrišanas, un visi šāda veida centieni bez attiecīgas atļaujas tiks uzskatīti par spēkā neesošiem. Šis Līgums ir saistošs arī Līguma pušu attiecīgajiem tiesību pārņēmējiem un pilnvarotajiem. Neskatoties uz to, Līgumdarba izpildītājs, kurš ar valdību ir noslēdzis līgumu par Izstrādājumu piegādi, šo Līgumu un piegādei iegūtos Izstrādājumus drīkst nodot savam valdības klientam, rakstiski par to paziņojot korporācijai Esri, ja vien valdības klients piekrīt šā Līguma noteikumiem. Pēc savstarpējas vienošanās Esri Filiāles var sniegt Pakalpojumus saskaņā ar šā Līguma noteikumiem; šādos gadījumos Pasūtījuma dokumentos Filiāle tiks norādīta kā puse, kas nodrošina Pakalpojumus. Esri pilnvarotie izplatītāji nav Esri filiāles.

**B.9.10. Termina pagarinājums.** Terminu glosārijs un sekojošie Vispārīgo noteikumu un nosacījumu punkti – “Ierobežotās garantijas un atrunas”, “Atbildības ierobežojumi”, “Atlīdzināšanas” un “Vispārīgie noteikumi” – būs spēkā arī pēc šī Līguma termiņa beigām vai tā izbeigšanas.

**B.9.11. ASV valdības klients.** Izstrādājumi ir komerciālas vienības, kas izstrādātas par privātiem līdzekļiem un tiek nodrošinātas Klientam atbilstoši šim Līgumam. Ja Klients ir ASV valdības iestāde vai ASV valdības līgumdarbinieks, korporācija Esri Klientam licencē vai piešķir abonementus atbilstoši šim Līgumam saskaņā ar FAR apakšpunktiem 12.211/12.212 vai DFARS apakšpunktu 227.7202. Atbilstoši tā paša DFARS apakšpunkta 227.7202 politikai, Esri Dati un Tiešsaistes pakalpojumi ir licencēti vai abonēti kā komerciālā datoru programmatūra, kuras iegāde notiek saskaņā ar DFARS. Uz Izstrādājumiem attiecas ierobežojumi, un šis Līgums stingri reglamentē to, kā Klients drīkst lietot, mainīt, realizēt, reproducēt, izlaist, rādīt vai izpaust Izstrādājumus. Līguma noteikumi, kas ir pretrunā ar federālo likumdošanu, netiks piemēroti. ASV valdības Klients drīkst nodot Programmatūru jebkurai savai aģentūrai, kurai tiek nodoti datori, kuros instalēta šāda Programmatūra. Ja kāda tiesa, šķīrējtiesnesis vai valde uzskata, ka saskaņā ar piemērojamiem publiskā iepirkuma tiesību aktiem ASV

valdības Klientam ir lielākas tiesības uz kādu Izstrādājumu daļu, šādas tiesības piešķiramas vienīgi uz to daļu, uz kuru tās attiecas.

**B.9.12. Piemērojamie tiesību akti.** Šo Līgumu nereglamentē Apvienoto Nāciju Konvencija par preču starptautiskās tirdzniecības līgumiem.

- a. **Valdības institūcijas.** Ja Klients ir valdības institūcija, šo Līgumu reglamentē Klienta jurisdikcijas spēkā esošie tiesību akti.
- b. **Nevalstiskās organizācijas.** Šo Līgumu reglamentē tikai ASV federālais likums un Kalifornijas štata likumi, izņemot to attiecīgo tiesību principu izvēli.

**B.9.13 Strīdu risināšana.** Puses izmanto turpmākos strīdu risināšanas procesus.

- a. **Tiesiskās aizsardzības līdzekļi.** Katrai pusei ir tiesības pieprasīt izpildrakstu, konkrētas darbības vai citus tiesiskās aizsardzības līdzekļus jebkurā piekritīgā kompetentas jurisdikcijas tiesā ar atbrīvojumu no drošības naudas iemaksas vai zaudējumu pierādīšanas kā atlīdzinājuma nosacījuma.
- b. **ASV valdības aģentūras.** Uz šo Līgumu attiecas grozītais (41 USC 601–613) 1978. gada Līguma strīdu likums (Contract Disputes Act).
- c. **Citas valsts institūcijas.** Korporācija Esri rīkosies saskaņā ar obligātajām strīdu šķīršanas prasībām saskaņā ar tiesību aktiem.
- d. **Šķīrējtiesa.** Izņemot iepriekš minētos gadījumus, jebkuru strīdu, kas izriet no vai ir saistīts ar šo Līgumu, un kuru nevar atrisināt sarunu ceļā, puses iesniedz saistošajā šķīrējtiesā. Ja Klients atrodas Amerikas Savienotajās Valstīs, to teritorijās vai īpašumos, šķīrējtiesas process notiks saskaņā ar Amerikas Arbitrāžas asociācijas (American Arbitration Association) komerciālās šķīrējtiesas noteikumiem. Ja Klients atrodas ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm, tiesvedības process notiks saskaņā ar Starptautiskās Tirdzniecības Palātas šķīrējtiesas noteikumiem. Puses izvēlēsies vienu šķīrējtiesnesi saskaņā ar piemērojamiem šķīrējtiesas noteikumiem. Šķīrējtiesa notiks angļu valodā. Par šķīrējtiesas norises vietu puses savstarpēji vienojas. Katra puse pēc otras puses pieprasījuma nodrošina strīda galveno jautājumu pieejamos dokumentus vai lieciniekus.

**B.9.14. Nepārvaramā vara.** Puse neuzņemas atbildību par jebkādu nespēju izpildīt šo Līgumu vai izpildīt bez kavējuma uz laika periodu, kad šādu nespēju vai kavējumu izraisa iemesli, kas ir ārpus puses saprātīgas kontroles. Šādi iemesli var ietvert, bet neaprobežojas ar stihiskām nelaimēm, karu, streikiem, darbinieku streikiem, kiberuzbrukumiem, likumiem, normatīvajiem aktiem vai valdības rīkojumiem vai jebkādu citu nepārvaramas varas izpausmi.

**B.9.15. Neatkarīgais darbuzņēmējs.** Korporācija Esri ir un vienmēr būs neatkarīgais darbuzņēmējs. Nekas šajā Līgumā nerada darba devēja/darba ņēmēja, vadītāja/aģenta vai kopuzņēmuma attiecības starp korporāciju Esri vai tās autorizēto izplatītāju un Klientu. Nevienai pusei nav tiesības slēgt līgumus otras puses vārdā vai kā citādi rīkoties otras puses vietā.

**B.9.16. Paziņojums.** Klients šī Līguma ietvaros var nosūtīt korporācijai Esri paziņojumus uz adresi:

Environmental Systems Research Institute, Inc.  
Adresāts: Contracts and Legal Department  
380 New York Street  
Redlands, CA 92373-8100  
USA  
Tālr.: 909-793-2853  
E-pasts: [LegalNotices@esri.com](mailto:LegalNotices@esri.com)